

Art. 5. Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 février 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement
et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 92 — 1370

**27 FEBRUARI 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve
houdende vaststelling van de salarisschalen van het vast benoemd wetenschappelijk personeel
van de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 181, zesde alinea, tweede volzin;

Gelet op het protocol van 20 januari 1992 waarin de conclusies zijn neergelegd van de onderhandelingen gevoerd tussen de Vlaamse Executieve en representatieve vakorganisaties in het kader van Sectorcomité X;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 8 november 1991;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Bestluit :

Artikel 1. § 1. De vast benoemde leden van het wetenschappelijk personeel die een functie vervullen behorende tot rang A — eerstaanwendend assistent, taallecteur en bibliothecaris — worden ingeschaald in de schaal :

1 088 149 — 1 533 031	3 jaarlijkse verhogingen × 23 728 9 tweejaarlijkse verhogingen × 41 522
vanaf 1 november 1991 :	
1 109 912 — 1 563 692	3 jaarlijkse verhogingen × 24 204 9 tweejaarlijkse verhogingen × 42 352

§ 2. De vast benoemde leden van het wetenschappelijk personeel die een functie vervullen behorende tot rang B — werkleider, repetitor en conservator — worden ingeschaald in de schaal :

1 120 350 — 1 660 989	11 tweejaarlijkse verhogingen × 49 149
vanaf 1 november 1991 :	
1 142 757 — 1 694 208	11 tweejaarlijkse verhogingen × 50 132

§ 3. De vast benoemde leden van het wetenschappelijk personeel die een functie vervullen behorende tot rang C — faculteitsgeaggregeerde en conservator-geaggregeerde — worden ingeschaald in de schaal :

1 138 993 — 1 850 809	14 tweejaarlijkse verhogingen × 50 844
vanaf 1 november 1991 :	
1 161 773 — 1 887 827	14 tweejaarlijkse verhogingen × 51 861

§ 4. De vastbenoemde leden van het wetenschappelijk personeel die een leidinggevende functie vervullen behorende tot de Trap I, Trap II dan wel Trap III worden ingeschaald in de overeenkomstige schaal :

Trap III :	
1 285 889 — 2 031 585	8 driejaarlijkse verhogingen × 93 212
vanaf 1 november 1991 :	
1 311 607 — 2 072 215	8 driejaarlijkse verhogingen × 95 076
Trap II :	
1 509 022 — 2 271 676	6 driejaarlijkse verhogingen × 127 109
vanaf 1 november 1991 :	
1 539 202 — 2 590 822	6 driejaarlijkse verhogingen × 129 651
Trap I :	
1 629 625 — 2 540 020	5 driejaarlijkse verhogingen × 169 479
vanaf 1 november 1991 :	
1 726 477 — 2 590 822	5 driejaarlijkse verhogingen × 172 869

§ 5. De vast benoemde leden van het wetenschappelijk personeel op wie het bijzonder stelsel bedoeld in artikel 23 van het koninklijk besluit van 21 april 1965 houdende bezoldigingsregeling van het wetenschappelijk personeel van de Staat toepasselijk was, worden en blijven ingeschaald in de overeenstemmende salarisschalen :

2 ^o a) :	
1 088 149 — 1 533 031	3 jaarlijkse verhogingen × 23 728 9 tweejaarlijkse verhogingen × 41 522
vanaf 1 november 1991 :	
1 109 912 — 1 563 692	3 jaarlijkse verhogingen × 24 204 9 tweejaarlijkse verhogingen × 42 352
b) :	
1 120 350 — 1 660 989	11 tweejaarlijkse verhogingen × 49 149
vanaf 1 november 1991 :	
1 142 757 — 1 694 298	11 tweejaarlijkse verhogingen × 50 132
c) :	
1 120 350 — 1 808 436	14 tweejaarlijkse verhogingen × 49 149
vanaf 1 november 1991 :	
1 142 757 — 1 844 605	14 tweejaarlijkse verhogingen × 50 132
d) :	
1 138 993 — 1 850 809	14 tweejaarlijkse verhogingen × 50 844
vanaf 1 november 1991 :	
1 161 773 — 1 887 827	14 tweejaarlijkse verhogingen × 51 861
3 ^o :	
1 138 993 — 1 850 809	14 tweejaarlijkse verhogingen × 50 844
vanaf 1 november 1991 :	
1 161 773 — 1 887 827	14 tweejaarlijkse verhogingen × 51 861
4 ^o :	
1 189 836 — 1 901 652	14 tweejaarlijkse verhogingen × 50 844
vanaf 1 november 1991 :	
1 213 633 — 1 939 687	14 tweejaarlijkse verhogingen × 51 861

Art. 2. De in artikel 1 vermelde jaarsalarissen zijn bedragen aan 100 % ten opzichte van het indexcijfer 138.01

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1991.

Art. 4. De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 februari 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

L. VAN DEN BRANDE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 92 — 1370

**27 FEVRIER 1992. — Arrêté de l'Exécutif flamand
fixant les échelles barémiques des membres nommés à titre définitif du personnel scientifique
des universités dans la Communauté flamande**

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, notamment l'article 181, sixième alinéa, deuxième phrase;

Vu le protocole du 20 janvier 1992 portant les conclusions des négociations entre l'Exécutif flamand et les organisations syndicales représentatives dans le cadre du Comité de Secteur X;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 8 novembre 1991;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique, qui exercent une fonction de rang A — premier assistant, maître de conférence (langues) et bibliothécaire — obtiennent l'échelle barémique :

1 088 149 — 1 533 031	3 augmentations annuelles × 23 728 9 augmentations biennales × 41 522
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 109 912 — 1 563 692	3 augmentations annuelles × 24 204 9 augmentations biennales × 42 352

§ 2. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique, qui exercent une fonction de rang B — chef de travaux, répétiteur et conservateur — obtiennent l'échelle barémique :

1 120 350 — 1 660 989	11 augmentations biennales × 49 149
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 142 757 — 1 694 208	11 augmentations biennales × 50 132

§ 3. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique, qui exercent une fonction de rang C — agrégé de faculté et conservateur — obtiennent l'échelle barémique :

1 138 993 — 1 850 809	14 augmentations biennales × 50 844
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 161 773 — 1 887 827	14 augmentations biennales × 51 861

§ 4. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique, qui exercent une fonction dirigeante du degré I, du degré II ou du degré III, obtiennent l'échelle barémique correspondante :

Degré III :	
1 285 889 — 2 031 585	8 augmentations triennales × 93 212
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 311 607 — 2 072 215	8 augmentations triennales × 95 076
Degré II :	
1 509 022 — 2 271 676	6 augmentations triennales × 127 109
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 539 202 — 2 317 108	6 augmentations triennales × 129 651
Degré I :	
1 629 625 — 2 540 020	5 augmentations triennales × 169 479
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 726 477 — 2 590 822	5 augmentations triennales × 172 869

§ 5. Les membres nommés à titre définitif du personnel scientifique auxquels est d'application le régime particulier visé à l'article 23 de l'arrêté royal du 21 avril 1985 portant statut pécuniaire du personnel scientifique de l'Etat, obtiennent les échelles barémiques correspondantes :

2 ^o a) :	
1 088 149 — 1 533 031	3 augmentations annuelles × 23 728 9 augmentations biennales × 41 522
à partir du 1 ^{er} novembre 1992 :	
1 109 912 — 1 563 692	3 augmentations annuelles × 24 204 9 augmentations biennales × 42 352
b) :	
1 120 350 — 1 660 189	11 augmentations biennales × 49 149
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 142 757 — 1 694 208	11 augmentations biennales × 50 132
c) :	
1 120 350 — 1 808 436	14 augmentations biennales × 49 149
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 142 757 — 1 844 605	14 augmentations biennales × 50 132
d) :	
1 138 993 — 1 850 809	14 augmentations biennales × 50 844
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 161 773 — 1 887 827	14 augmentations biennales × 51 861
3 ^o :	
1 138 993 — 1 850 809	14 augmentations biennales × 50 844
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 161 773 — 1 887 827	14 augmentations biennales × 51 861

4 ^o :	
1 189 836 — 1 901 652	14 augmentations biennales × 50 844
à partir du 1 ^{er} novembre 1991 :	
1 213 633 — 1 939 687	14 augmentations biennales × 51 861

Art. 2. Les rémunérations annuelles mentionnées à l'article 1^{er} sont des montants rattachés à l'indice 138.01, à 100 %.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 1991.

Art. 4. Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 février 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 92 — 1371

[C — 27212]

20 FEVRIER 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon
approuvant le barème des redevances et des péages du Port autonome de Charleroi

l'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988;
Vu la loi du 12 février 1971 portant création du Port autonome de Charleroi, modifiée par la loi du 20 juin 1978;
Vu les délibérations du conseil d'administration du Port autonome de Charleroi des 15 mai 1991 et 18 septembre 1991;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances en date du 13 février 1992;
Considérant qu'il importe de permettre au Port autonome de Charleroi d'appliquer, au plus tôt, la disposition décidée par le conseil d'administration en matière de taxes et redevances;

Sur la proposition du Ministre des Travaux Publics,

Arrête :

Article 1^{er}. Le barème ci-après des redevances et des péages à percevoir par le Port autonome de Charleroi, est approuvé.

1. Redevances d'occupation :

A. Concessions à terme :

— Le domaine est divisé en zones selon leur situation et leurs équipements.

Par zone, la redevance annuelle est fixée comme suit :

Zone A1 : zone de quai située en agglomération raccordée au chemin de fer	64 F/m ²
Zone A2 : zone de quai située en agglomération sans chemin de fer	32 F/m ²
Zone A3 : zone de quai située hors agglomération raccordée au chemin de fer	32 F/m ²
Zone A4 : zone de quai située hors agglomération sans chemin de fer	16 F/m ²
Zone B1 : terrain industriel situé en agglomération raccordé au chemin de fer	32 F/m ²
Zone B2 : terrain industriel situé en agglomération sans chemin de fer	16 F/m ²
Zone B3 : terrain industriel situé hors agglomération raccordé au chemin de fer	16 F/m ²
Zone B4 : terrain industriel situé hors agglomération sans chemin de fer	8 F/m ²

Ces taux sont réduits de moitié pendant la première année de concession.

Le conseil d'administration du Port autonome de Charleroi fixe les différentes zones mentionnées ci-avant.

En ce qui concerne les surfaces bâties, les redevances sont fixées par le conseil d'administration par référence aux montants acceptés par le Ministère wallon de l'Équipement et des Transports pour des immeubles de même nature et de situation équivalente.

B. Autorisations à titre précaire :

Le conseil d'administration fixe les conditions d'occupation en fonction de la localisation et de la situation du terrain.

2. Péage sur tonnage :

Dans l'étendue du domaine dont le Port autonome de Charleroi assure la gestion, toute opération d'embarquement, de débarquement ou de transbordement de ou en bateau donne lieu au paiement d'un péage par tonne manipulée.

Il en est de même des opérations de chargement, de déchargement ou de transbordement de ou en camions ou wagons.